

**CHINA INSURANCE INTERNATIONAL  
HOLDINGS COMPANY LIMITED**

**中保國際控股有限公司**

(於香港註冊成立之有限公司)

**截至二零零二年六月三十日止六個月的中期業績**

中保國際控股有限公司(「本公司」)董事會欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零二年六月三十日止六個月(「本財務期」)未經審核的綜合經營業績如下：

**綜合損益表**

**截至二零零二年六月三十日止六個月 — 未經審核**

(以港幣列示)

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
營業額	2	877,847	410,608
轉自／(轉入)收益帳的數額			
再保險		18,750	3,448
人壽保險		(13,111)	-
		5,639	3,448
保險中介業務的收入		5,655	6,555
其他收益	3	62,934	52,381

其他收入淨額	4	5,984	16,227
		80,212	78,611
		-----	-----
有關非承保業務的開支			
行政費用		(41,251)	(10,390)
匯兌收益／（虧損）淨額		5,054	(7,850)
		(36,197)	(18,240)
		-----	-----
經營溢利		44,015	60,371
應佔聯營公司（虧損）／溢利		(10,958)	189
財務費用	5	(1)	-
除稅前日常業務溢利	5	33,056	60,560
稅項	6	31,766	(3,118)
除稅後日常業務溢利		64,822	57,442
少數股東權益		15,867	-
股東應佔溢利		80,689	57,442
中期財務期內股息：	7		
在中期財務期內宣派股息		-	-
在中期財務期後宣派股息		19,876	15,410
		19,876	15,410
每股盈利	8		

基本	6.34 仙	6.32 仙
攤薄	6.27 仙	6.27 仙

## 綜合已確認盈虧表

截至二零零二年六月三十日止六個月 — 未經審核

(以港幣列示)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
為一家香港以外的附屬公司 換算帳項時產生的匯兌差額	1,218	-
未在綜合損益表內確認的溢利淨額	1,218	-
本財務期的純利	80,689	57,442
經確認盈利總額	81,907	57,442

## 帳項附註

(以港幣列示)

### 1. 編製基準

此為未經審核的中期業績，但已由畢馬威會計師事務所按照香港會計師公會（「會計師公會」）所頒佈的《核數準則》第 700 號「中期業績的審閱」的準則審閱。

本中期業績已根據聯交所證券上市規則（「主板上市規則」）的規定，並遵照會計

師公會所頒佈的《會計實務準則》第 25 號「中期業績」的準則編製。

本中期業績包含截至二零零一年十二月三十一日止財政年度的財務資料，這些財務資料均取自本公司該財政年度的法定帳項，惟並不構成本公司該財政年度的法定帳項。截至二零零一年十二月三十一日止年度的法定帳項可於本公司的註冊辦事處索取。核數師已於二零零二年三月二十六日所發佈的核數師報告中，表示對這些帳項提出無保留意見。

於二零零一年，一家專為持有 12.45%太平保險有限公司（「太平保險」）權益的公司成立了，公司名為舍亞中國資產有限公司（「舍亞中國」）。該持有原意是短期，因而在二零零一年十二月三十一日之年度，本集團的財務報表並未有將舍亞中國的權益合併；惟在綜合報表，則以合理值列示為其他投資。

於二零零二年三月二十六日，本公司與中國工商銀行（亞洲）有限公司（「工銀（亞洲）」）簽訂了買賣協議。根據該協議，舍亞中國將所持有的 12.45%太平保險權益轉給予工銀（亞洲）。董事會因而認為持有舍亞中國不再屬於短期，所以舍亞中國在本中期財務報告已被綜合處理。

二零零一年度帳項所採用的會計政策及計算方法，均已於編製本中期業績時採用；惟在呈列之時則略有改動。該等改動乃由於採納了會計師公會所發出之會計實務準則 15（修訂本）「現金流量表」而須作相應改動。該會計實務準則由二零零二年一月一日或之後的會計年度開始生效。

中期業績的附註對本集團自編製二零零一年度帳項以來的財務狀況的變化及表現值得注意的事項與交易作出了說明。

## 2. 分類匯報

本集團的業務在二零零一年度帳項內分類為：非人壽非比例、非人壽比例、人壽及保險中介業務。基於太平人壽保險有限公司（「太平人壽」）承保業務有所增加，從二零零二年一月一日開始，本集團業務分類改為：再保險、人壽保險及保險中介業務。高級管理層認為以此方式列示，會更方便理解本集團的業務。

### (a) 業務分類：

截至二零零二年六月三十日止六個月

保險

	再保險 千港元	人壽保險 千港元	中介業務 千港元	未經分配 千港元	合計 千港元
營業額	597,777	272,895	7,175	-	877,847
轉自／（轉入）收益帳的金額	18,750	(13,111)	5,655	-	11,294
其他收益	47,791	6,076	456	8,611	62,934
其他收入／（虧損）淨額	1,820	(17)	97	4,084	5,984
行政費用	(4,517)	(29,371)	(250)	(7,113)	(41,251)
匯兌收益淨額	4,779	11	36	228	5,054
日常業務盈利／（虧損）	68,623	(36,412)	5,994	5,810	44,015

截至二零零一年六月三十日止六個月

	保險 再保險 千港元	人壽保險 千港元	中介業務 千港元	未經分配 千港元	合計 千港元
營業額	402,748	-	7,860	-	410,608
轉自收益帳的金額	3,448	-	6,555	-	10,003
其他收益	47,070	-	1,487	3,824	52,381
其他收入淨額	11,285	-	4	4,938	16,227
行政費用	(5,708)	-	(114)	(4,568)	(10,390)
匯兌收益／（虧損）淨額	(8,203)	-	522	(169)	(7,850)
日常業務盈利	47,892	-	8,454	4,025	60,371

(b) 地區分類：

	集團營業額	
	截至六月三十日止六個月 二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
香港及澳門	245,052	166,113
中華人民共和國（「中國」）		

（香港及澳門除外）	320,203	34,782
日本	42,179	30,295
亞洲其他地區	129,694	89,817
亞洲小計	737,128	321,007
歐洲	107,145	62,943
北美洲	18,080	14,572
南美洲	12,133	8,416
澳洲	2,108	2,692
非洲	1,253	978
	877,847	410,608

### 3. 其他收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
上市證券的股息收入	2,855	2,280
非上市證券的股息收入	197	242
上市證券的利息收入	33,576	27,056
非上市證券的利息收入	8,934	7,861
其他利息收入	15,801	12,786
租金收入	1,534	1,675
壞帳收回	-	
	444	
其他	37	37
	62,934	52,381

### 4. 其他收入淨額

截至六月三十日止六個月  
二零零二年 二零零一年

	千港元	千港元
處置固定資產虧損	(42)	(16)
上市證券的已變現及未變現收益淨額	317	10,986
非上市證券的已變現及未變現收益／（虧損）淨額	(807)	51
有期債務證券折價攤銷	4,841	5,546
壞帳準備撥回	1,675	-
其他	-	(340)
	5,984	16,227

## 5. 除稅前日常業務溢利

除稅前日常業務溢利已扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年	二零零一年
	千港元	千港元
(a) 財務費用：		
於 5 年內清還的其他貸款利息	1	-
(b) 其他項目：		
員工成本（不包括退休福利成本）	30,126	9,832
退休福利成本	937	667
	31,063	10,499
核數師酬金	408	287
折舊	3,493	1,384
經營租賃費用：		
最低租賃付款額 — 租用物業	8,180	893
商譽攤銷	4,647	-

商譽攤銷（包括在應佔聯營公司溢利減虧損內） 1,873 -

## 6. 稅項

綜合損益表所示的稅項為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
期內香港利得稅準備	1,806	2,813
以往年度準備多提	(33,653)	-
	(31,847)	2,813
香港以外地區稅項	-	243
	(31,847)	3,056
佔聯營公司稅項	81	62
	(31,766)	3,118

香港利得稅準備是指本集團根據來自再保險及保險中介業務的應評稅溢利，按 16%（二零零一年：16%）的標準稅率計算的估計應繳利得稅，但來自海外風險的再保險業務的應評稅溢利則按標準稅率的一半，即 8%（二零零一年：8%）計算。

香港以外地區的稅項以相關司法管轄區的現行稅率計算。

本集團未確認之遞延稅項資產為 10,618,000 港元（二零零一年：無），它反映了由於時間差而產生的稅務情況。該時間差乃基於有稅項虧損可以用作抵銷未來之應評稅利潤。遞延稅項資產並未列入中期業績之內，乃由於未能確定該效益在可見之將來可以實現。



## 7. 中期股息

### (a) 中期財務期內股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
在中期財務期後宣派的中期股息每股 1.5 港仙 (二零零一年：1.5 港仙)	19,876	15,410

在中期財務期後宣派的中期股息未有在中期財務結算日確認為負債。所宣派金額經已把將要配發的新股計算在內，詳見「管理層討論及分析」之「結算日後事項」。

### (b) 屬於上一個財政年度，並於中期財務期核准及支付的股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
屬於上一個財政年度，並於中期財務期 核准及支付的末期股息每股 3.5 港仙 (二零零一年：4 港仙)	44,566	35,982

## 8. 每股盈利

### (a) 每股基本盈利

每股基本盈利是按照二零零二年六月三十日止六個月內股東應佔溢利 80,689,000 港元（二零零一年：57,442,000 港元），除以已發行普通股的加權平均數 1,272,963,316 股（二零零一年：908,545,383 股）計算。

### (b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利是按照截至二零零二年六月三十日止六個月普通股股東應佔溢利 80,689,000 港元（二零零一年：57,442,000 港元），除以已就所有具備潛在攤薄影響的普通股作出調整的普通股加權平均數 1,286,937,307 股（二零零一年：915,570,245 股）計算。

(c) 對帳

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 股數	二零零一年 股數
用作計算每股基本盈利的加權平均股數	1,272,963,316	908,545,383
視為由於行使認股權而無償發行股數	13,973,991	7,024,862
用作計算每股攤薄盈利的加權平均股數	1,286,937,307	915,570,245

## 管理層討論及分析

### 財務業績

本集團於本財務期的營業總額為 8.7785 億港元（二零零一年：4.1061 億港元），而本集團的股東應佔溢利則為 8,069 萬港元（二零零一年：5,744 萬港元），分別較二零零一年同期增加 113.8% 及 40.5%。每股基本盈利為 6.34 港仙（二零零一年：6.32 港仙），而每股攤薄盈利則為 6.27 港仙（二零零一年：6.27 港仙）。

於本財務期，本公司接獲香港特別行政區政府轄下稅務局（「稅務局」）就本公司出售太平人壽 12.45% 權益而作出的預先裁決。

根據稅務條例第 14、15(1)(c) 及 61A 條的規定，稅務局接納（必須符合若干條件）向中國保險股份有限公司（「中國保險」）所物色的策略性投資者出售太平人壽 12.45% 權益所得的淨收入不會被視為應課稅收入。

本公司的高級管理層認為，上述預先稅務裁決所規定的條件經已達成。因此，本

公司在二零零一年度全年帳目上提撥的稅項準備在本財務期內撥回。

董事就本財務期向於二零零二年十月三日名列股東名冊的股東宣派中期股息每股普通股 1.5 港仙（二零零一年：1.5 港仙），將於二零零二年十月十日派發。

## 業務回顧

於本財務期，本公司主要透過其附屬公司中國國際再保險有限公司（「中再國際」）、華夏再保險顧問有限公司（「華夏」）及太平人壽經營業務，上述附屬公司分別從事再保險承保、保險中介及人壽保險業務。

### 再保險承保 — 中再國際

於二零零二年上半年，全球的再保險市場持續向好，差不多全線再保險業務均出現保費率上升及收緊投保條款的情況。本財務期的再保險保費收入總額增至 5.9778 億港元（二零零一年：4.0275 億港元），增幅達 48.4%。其他表現指標亦進一步顯示再保險業務顯著改善。來自承保的現金流量非常可觀，與去年同期比較，出現大幅增長。此外，本財務期內並無任何重大賠償。

中再國際業務的增長，以非比例再保險業務最強勁。自二零零一年九一一事件之後保費上升及受保範圍收窄等情況至為明顯。再保險商現要求收取較高的保費及更多限制的承保範圍。比例再保險業務在保費收入方面亦有可觀的增幅，主要因為直接保險的保費上升及中再國際採取積極的承保政策，以較為市場接受的條款為重要客戶提供支援。

因應保費上漲的市場趨勢，中再國際的核心轉分再保險業務亦須承擔較高的保費成本。在扣除轉分保費後，本財務期的淨額自留保費為 4.9063 億港元（二零零一年：3.1732 億港元），即淨額自留保費比率為 82.1%（二零零一年：78.8%）。

中再國際的承保利潤增至 1,875 萬港元（二零零一年：3.45 百萬港元），增加 443.8%。承保利潤增加的主要原因是由於按三年基金會計基準計算的賠償金額較未決賠款準備金的水平有所下降。本財務期內再保險承保業務為本集團帶來的溢利貢獻（包括投資收入）為 6,862 萬港元，與去年同期的 4,789 萬港元比較，增幅達 42.3%。

## 保險中介業務 — 華夏

華夏於本財務期的經紀佣金收入為 718 萬港元（二零零一年：786 萬港元），微跌 8.7%。經紀佣金收入下跌的原因是有些客戶減少購買再保險。由於再保險商要求收取較高的保費，加上有若干主要客戶進行合併（導致所訂再保險合約數目減少），令再保險的投保需求下跌。本財務期的溢利貢獻為 599 萬港元（二零零一年：845 萬港元），較去年同期減少 29.1%。除再保險經紀佣金收入減少外，利率下調令利息收入減少，亦是導致純利下跌的原因。

## 中國大陸的保險業務

### 人壽保險 — 太平人壽

太平人壽於二零零一年底開始在上海經營人壽保險業務，並於二零零二年一月在廣州、北京及成都開設分行。於本財務期，太平人壽取得保費收入 2.729 億港元（二零零一年：無）。在太平人壽各間分行中，以上海分行的保費收入最高。太平人壽取得上海的 2.0% 市場佔有率，現已成為上海第六大的人壽保險公司。太平人壽於本財務期的經營業績為淨虧損 3,641 萬港元（二零零一年：無）。本集團應佔的虧損為 2,055 萬港元（二零零一年：無）。一如所有剛開業的保險公司，由於須支付開辦成本，太平人壽在開業的最初數年將錄得淨額經營虧損。

兩大因素支持太平人壽能於開業初期取得強勁的保費增長及令人滿意的表現。首先，太平人壽高度專注於發展有效的銷售隊伍和分銷渠道。於二零零二年六月三十日，約有 1,100 人受聘為個體壽險代理。其次，太平人壽透過銀行促銷保險的分銷策略非常成功。太平人壽的保費收入約 63% 乃來自此一渠道。在太平人壽的銀行夥伴中，中國工商銀行（是中國最大的國營商業銀行，在中國各地設有逾 30,000 間分行及辦事處）在促銷太平人壽的保單上擔當了重要角色。

### 一般保險 — 太平保險

太平保險於二零零一年十二月開業。太平保險的總部設於深圳，現已在北京、廣州及上海設有分行。太平保險於本財務期的保費收入為 6,489 萬港元（二零零一年：無）。由於開業最初數月的業績令人滿意，太平保險現已成為深圳第五大的一般保險公司。

太平保險的情況一如所有剛開業的保險公司，同樣因須支付開辦成本而引致本財務期內出現經營虧損。本集團於本財務期應佔的虧損為 1,118 萬港元（二零零一年：無）。

## 投資組合及投資收入

於二零零二年六月三十日，投資組合總值為 36.1436 億港元，佔本集團總資產的 85.8%。投資組合的組成情況如下：

	於二零零二年		於二零零一年	
	六月三十日 百萬港元	佔總數 百分率	十二月三十一日 百萬港元	佔總數 百分率
債券及固定收入證券	1,400.17	38.8%	1,206.38	36.8%
現金及銀行存款	1,496.42	41.4%	1,464.21	44.6%
上市股票	202.34	5.6%	207.19	6.3%
上市單位信託基金	51.45	1.4%	17.86	0.6%
投資物業	114.95	3.2%	114.95	3.5%
聯營公司權益	206.70	5.7%	217.56	6.6%
非上市股票	99.99	2.8%	9.68	0.3%
貸款	42.34	1.1%	43.38	1.3%
總計	3,614.36	100%	3,281.21	100%

### 按業務分類

於二零零二年六月三十日

	再保險 百萬港元	人壽 保險 百萬港元	保險中介 業務 百萬港元	未分配 百萬港元
債券及固定收入證券	1,143.97	67.88	-	188.32
現金及銀行存款	555.02*	542.17	21.61	377.62
上市股票	167.04	-	4.05	31.25
上市單位信託基金	17.94	33.51	-	-

投資物業	114.95	-	-	-
聯營公司權益	-	-	6.49	200.21
非上市股票	11.22	-	-	88.77
貸款	42.34	-	-	-
總計	2,052.48	643.56	32.15	886.17

於本財務期內，投資收入總額（包括其他收益及其他淨額收入）為 6,892 萬港元（二零零一年：6,861 萬港元），輕微上升 0.5%。審慎的投資策略為本集團帶來穩定的現金流量，尤其在現今資本市場市況欠佳及投資環境不明朗的情況下，本集團所採用的審慎投資策略證明是明智的政策。

\* 為數 5,590 萬港元（二零零一年：4,940 萬港元）的有抵押銀行存款是用作若干分保公司獲發信用狀的抵押，作為若干已承擔的再保險合約的未賺取保費儲備及／或未決賠款準備。存於銀行的有抵押存款亦包括一項向 Corporation of Lloyd 撥發出為數 149 萬英鎊的信用狀，用以支持中再國際投資於一間公司，專為參與一家 Lloyd 撥承保組合二零零二及二零零三承保年度的業務。

## 流動資金及財務資源

於二零零二年六月三十日，本集團的現金及銀行存款為 14,9642 億港元（二零零一年：14.6421 億港元）。除一項小額銀行透支外，本期間並無任何銀行借貸。

## 資本結構

於本財務期內，若干根據認股權計劃獲授認股權的僱員行使其認股權認購本公司股份。該等僱員共獲分配及發行 999,000 股普通股。總代價為 1,070,650 港元，其中 49,950 港元列為股本，其餘 1,020,700 港元則撥入股份溢價帳。於二零零二年六月三十日，本公司的已發行股本總額為 1,273,371,592 股。

## 員工及員工酬金

於二零零二年六月三十日，本集團的僱員總人數達 659 人，增加 588 人。總酬金（不包括董事酬金，但包括員工花紅）為 3,106 萬港元（二零零一年：1,050 萬港元），增加 195.8%。花紅與本集團的業績及員工的個人表現掛。

## 本財務期的重要事項

根據本公司、中國保險股份有限公司（「中國保險」）及太平保險於二零零一年十一月二十六日訂立的重組及股份轉讓協議，本公司同意在中國保險認為適當的情況下，按照中國保險的指示聯同中國保險及／或安排指定附屬公司向策略性投資者轉讓策略性投資者權益。

於二零零二年三月二十六日，本公司與中國保險（以賣方身份）及工銀（亞洲）（以買方身份）訂立一項買賣協議，以便轉讓重組及股份轉讓協議所述的策略性投資者權益。

根據買賣協議，立約方同意，在達成若干先決條件的情況下，當完成交易時，(i) 中國保險將收取相等於人民幣 93,375,000 元的港元作為代價，向工銀（亞洲）轉讓太平保險的 12.45% 權益，而(ii) 本公司則安排指定附屬公司收取相等於人民幣 93,375,000 元的港元作為代價，向工銀（亞洲）轉讓太平保險的 12.45% 權益。所需代價採用中國人民銀行於緊接完成日期前的營業日所報港元平均買賣價兌換，須於完成時以現金支付。於完成交易後，本公司仍持有太平人壽的 30.05% 權益。

於二零零二年六月三十日，買賣協議所載若干條件仍未達成。立約方最遲須於二零零二年九月三十日達成全部條件。倘無法於二零零二年九月三十日（或買賣協議的立約方以書面議定的較遲日期）或之前達成或獲豁免全部條件，買賣協議將告作廢及不再具有任何效力（早前違反買賣協議的情況除外）。

## 或然負債

一間澳洲再保險公司的清盤人就一筆涉及 300 萬美元的再保險賠償代價款項向中再國際提出索償。該清盤人聲稱該筆款項屬於澳洲破產法例所界定為不公平優先賠償，或是一項非商業性質交易。根據一家以澳洲為基地的律師行，就目前所得到的資料而提供的法律意見，董事認為中再國際成功就上述索償提出抗辯的機會頗高，故並無在中期財務業績中提撥準備。

## 結算日後事項

於二零零二年七月八日，本公司與香港中國保險（集團）有限公司（「中保香港」）訂立一項買賣協議；據此，本公司有條件同意（其中包括）以 403,200,000 港元的總代價向中保香港收購中保集團資產管理有限公司（「中保集團資產管理」）的全部已發行股份。該代價將於完成時支付，支付方式為(a)支付現金 201,623,900 港元；及(b)以入賬列為繳足股款的形式向中保香港發行及分配本公司每股面值 0.05 港元的新股份 51,620,000 股，每股作價 3.905 港元。於緊隨完成後，中保集團資產管理將成為本公司的全資附屬公司。

## 展望

由於當前全球的再保險市場正值市道暢旺，加上中再國際於二零零二年上半年的表現令人滿意，高級管理層深信本集團旗下再保險承保業務的佳績將可延續至未來六個月。本集團繼續採取審慎的承保策略，而再保險業務的擴展，亦只會在具有龐大增長潛力的業務領域，及在有利可圖的情況下才進行。

現階段並無任何 象顯示全球資本市場目前面對的困境將於短期內得到紓緩或扭轉。然而，由於本集團所持有的投資大部份均屬優質的長期定息證券，且擬持有至到期日，故高級管理層預期目前資本市場的不明朗形勢不會對本集團於二零零二年餘下數月的投資表現構成重大不利影響。

於二零零二年，在全球經濟陷入衰退之際，中國經濟仍能獨善其身，而中國的保險業繼續成為世上增長最迅速的行業之一。高級管理層深信，本集團在中國的主要保險業務（太平人壽及太平保險）將可達致二零零二年度的保費指標。該兩間公司將繼續按照原定計劃把業務擴展至中國其他省份。太平人壽正計劃在遼寧、河北、山東、河南、浙江及江蘇開設新辦事處（尚待監管機關批准）及進一步增加代理數目。太平保險擬於不久將來擴展至浙江、江蘇、湖北、山東、四川、河北及天津（尚待監管機關批准）及增加其專業營業員的數目。

太平人壽及太平保險的情況一如所有剛開業的保險公司，將於開業最初數年因須承擔開辦成本而出現虧損，但當業務運作達致一定規模，將可取得利潤。長遠而言，本集團預計太平人壽及太平保險將成為本集團溢利的主要來源。

透過建議收購中保集團資產管理，本集團將可加強其在資產管理方面的實力。未來數年，隨 本集團的再保險及直接保險業務累積相當保費，資產管理將成為日



益重要的職能。建議收購將令本集團得以把業務擴展至能與基本業務相輔相承的資金管理業務。建議收購亦為本集團奠定基礎，藉以進軍國內極富增長潛力的資金管理行業。

整體而言，由於再保險市場發展暢順，配合本集團的審慎投資策略及在推行中國業務計劃上恰到好處，高級管理層認為本集團將為股東帶來可觀的長遠回報。

## 暫停辦理股份過戶登記

本公司將由二零零二年十月二日至二零零二年十月三日（首尾兩日包括在內）止期間暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格享有中期股息，所有過戶表格連同有關股票最遲須於二零零二年九月三十日下午四時正送達本公司的過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東 183 號合和中心 19 樓 1901-5 室。

## 在聯交所的網址披露資料

上市規則附錄 16 第 46(1)至 46(6)段規定的所有資料將於適當時候在香港聯合交易所有限公司的網址([www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk))及本公司的網址 ([www.ciih.com](http://www.ciih.com))上刊登。

承董事會命

主席

楊超

香港，二零零二年八月二十九日

請同時參閱本公佈於（香港經濟日報）刊登的內容